

# Parachat VAYIKRA



## Vayikra 01 ; 07

וַתָּנוּ בְנֵי אַהֲרֹן הַכֹּהֵן, אֵשׁ--עַל-הַמִּזְבֵּחַ; וְעָרְכוּ עֵצִים, עַל-הָאֵשׁ.

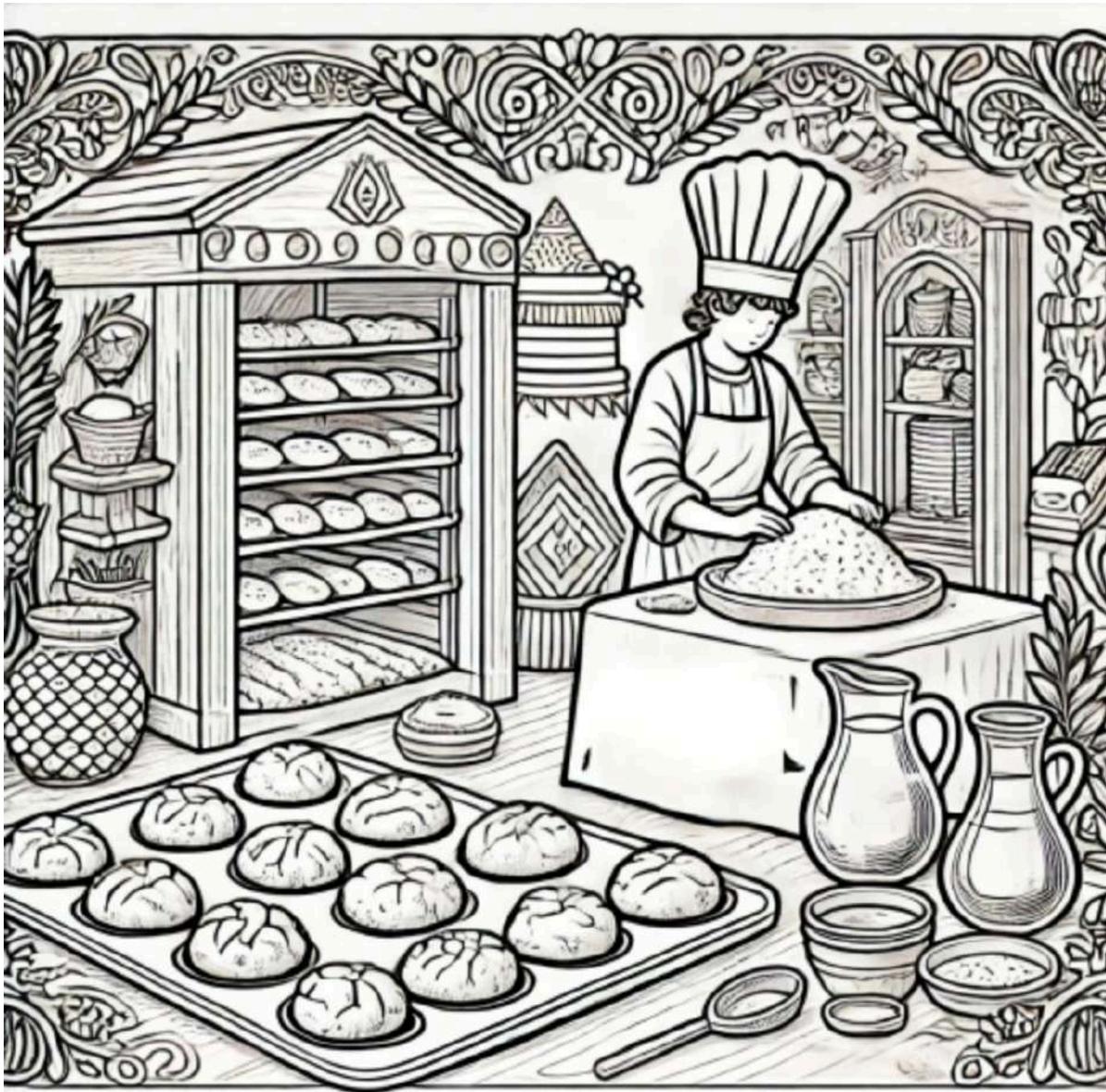
Les fils d'Aaron le pontife mettront du feu sur l'autel, et disposeront du bois sur ce feu ;



## Vayikra 02 ; 04

וְכִי תִקְרַב קֶרֶבַן מִנְחָה, מֵאֶפֶה תֵנּוּר--סֵלֶת חִלּוֹת מִצֶּת בְּלוּלֹת בַּשֶּׁמֶן, וּרְקִיקֵי מִצּוֹת מִשְׁחִים בַּשֶּׁמֶן.

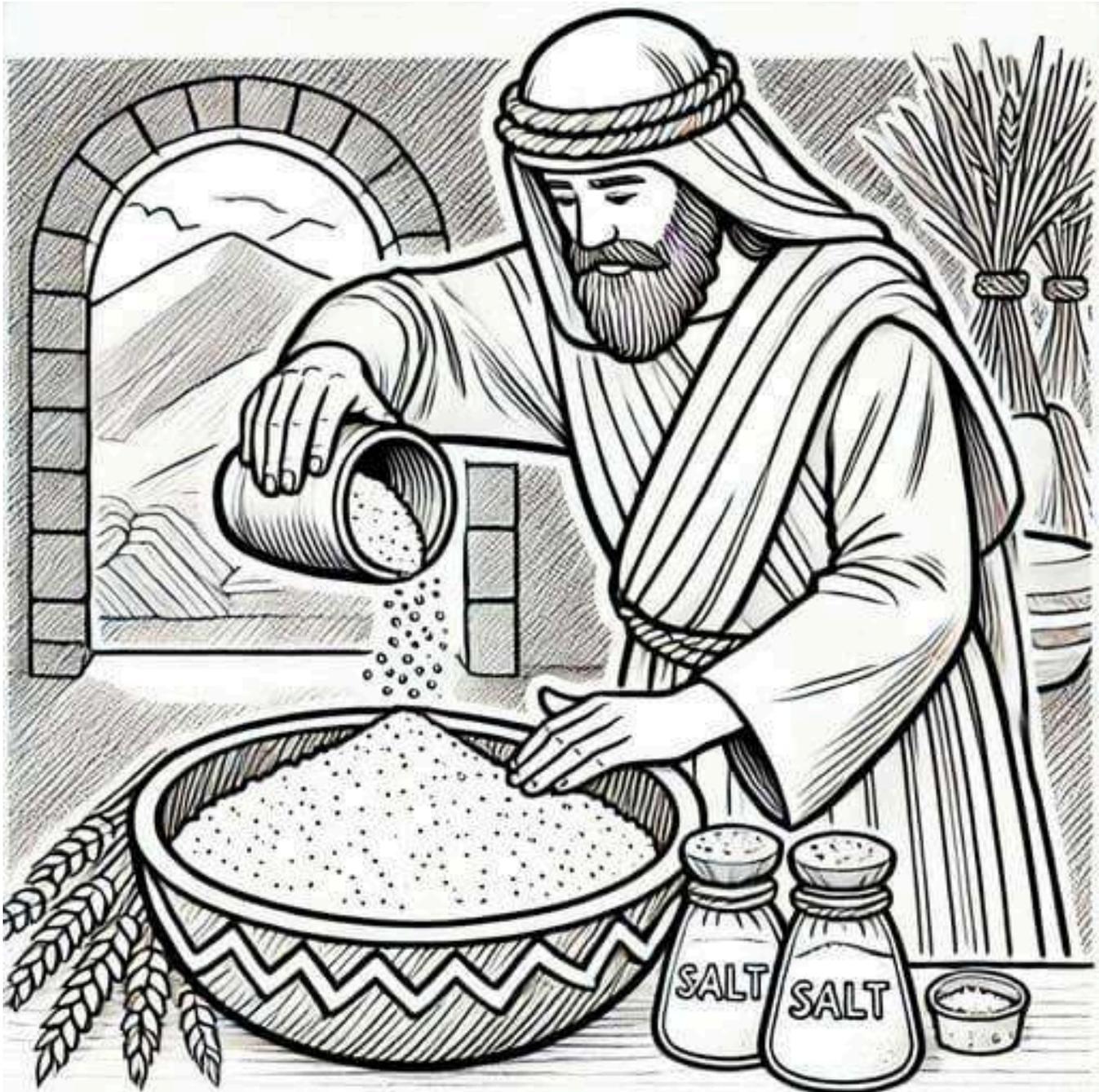
Si tu veux offrir, comme oblation, des pièces de four, ce sera de la fleur de farine, en gâteaux azymes pétris avec de l'huile, ou en galettes azymes ointes d'huile.



## Vayikra 02 ; 13

וְכָל-קֶרֶבֶן מִנְחֹתֶיךָ, בְּמֶלַח תִּמְלַח, וְלֹא תִשָּׁבֵית מֶלַח בְּרִית אֱלֹהֶיךָ, מֵעַל מִנְחֹתֶיךָ; עַל כָּל-קֶרֶבְנֶךָ, תִּקְרִיב מֶלַח.

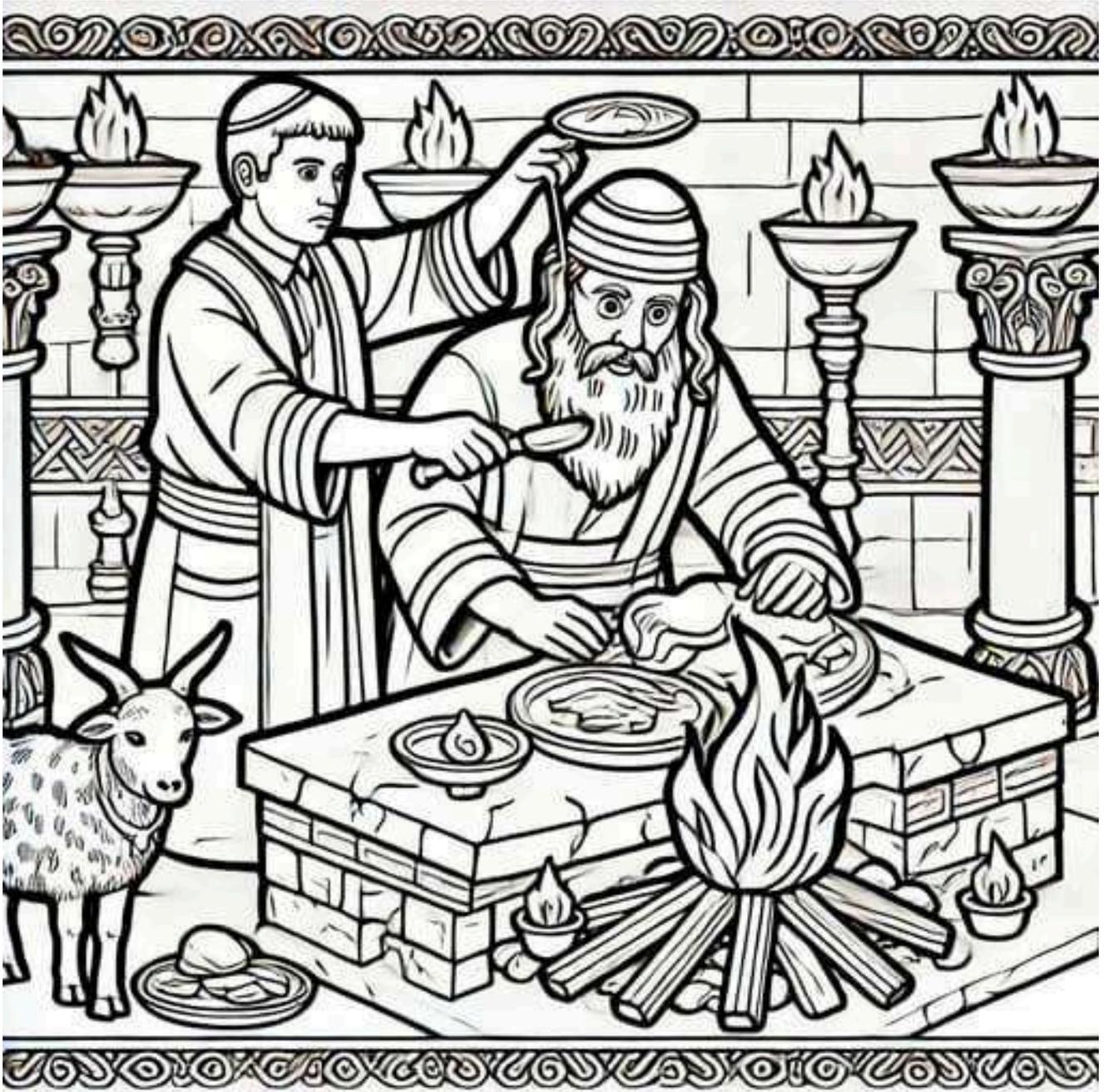
Tout ce que tu présenteras comme oblation, tu le garniras de sel, et tu n'omettras point ce sel, signe d'alliance avec ton Dieu, à côté de ton oblation : à toutes tes offrandes tu joindras du sel.



## Vayikra 03 ; 11

וְהִקְטִירוּ הַכֹּהֵן, הַמִּזְבֵּחַ--לֶחֶם אֵשָׁה, לַיהוָה.

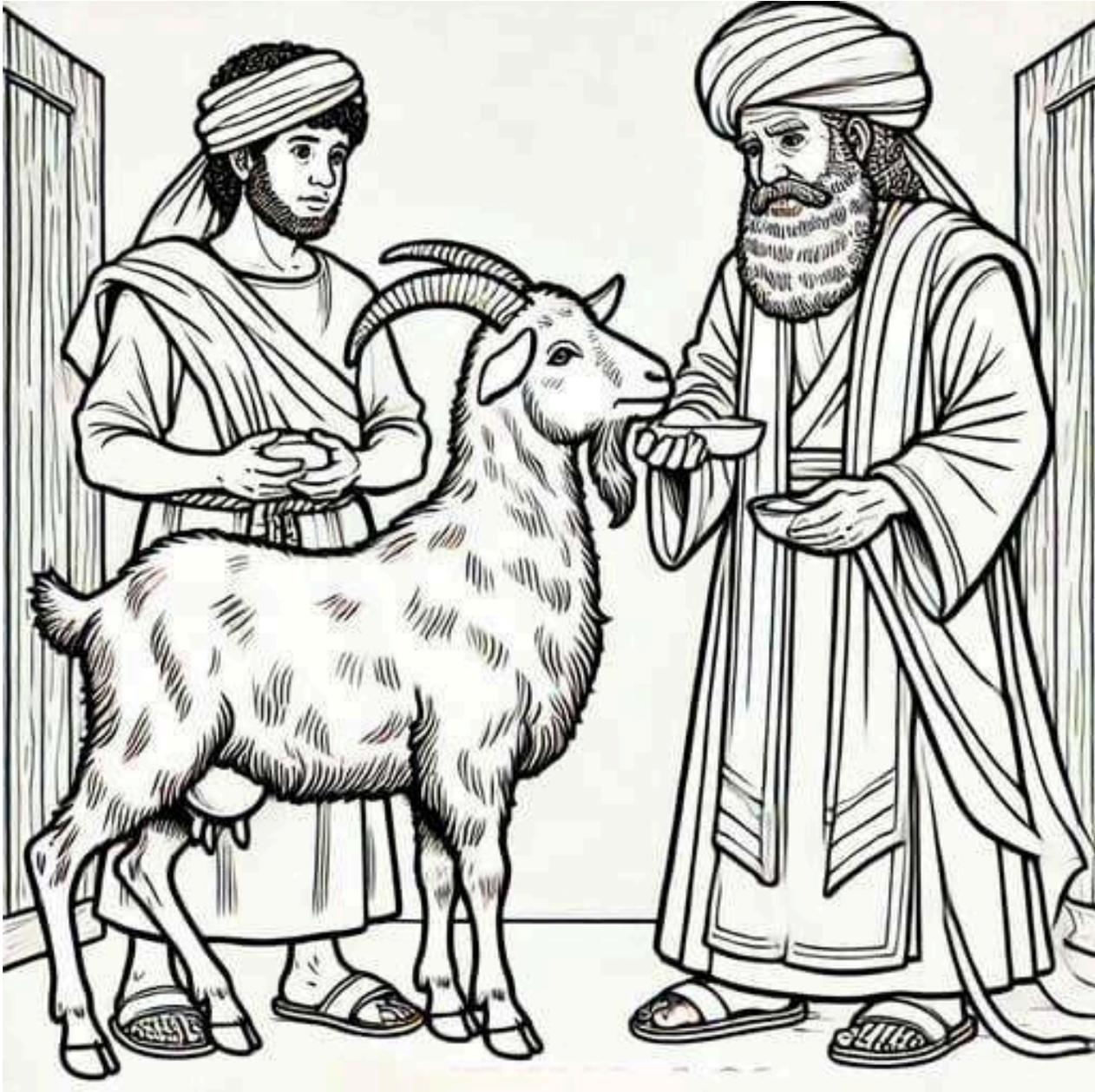
Et le pontife les fera fumer sur l'autel, comme aliment de combustion en l'honneur du Seigneur.



## Vayikra 04 ; 23

או-הודע אליו חטאתו, אשר חטא בה--והביא את-קרְבֵנו שְׁעִיר עִזִּים, זָכָר תָּמִים.

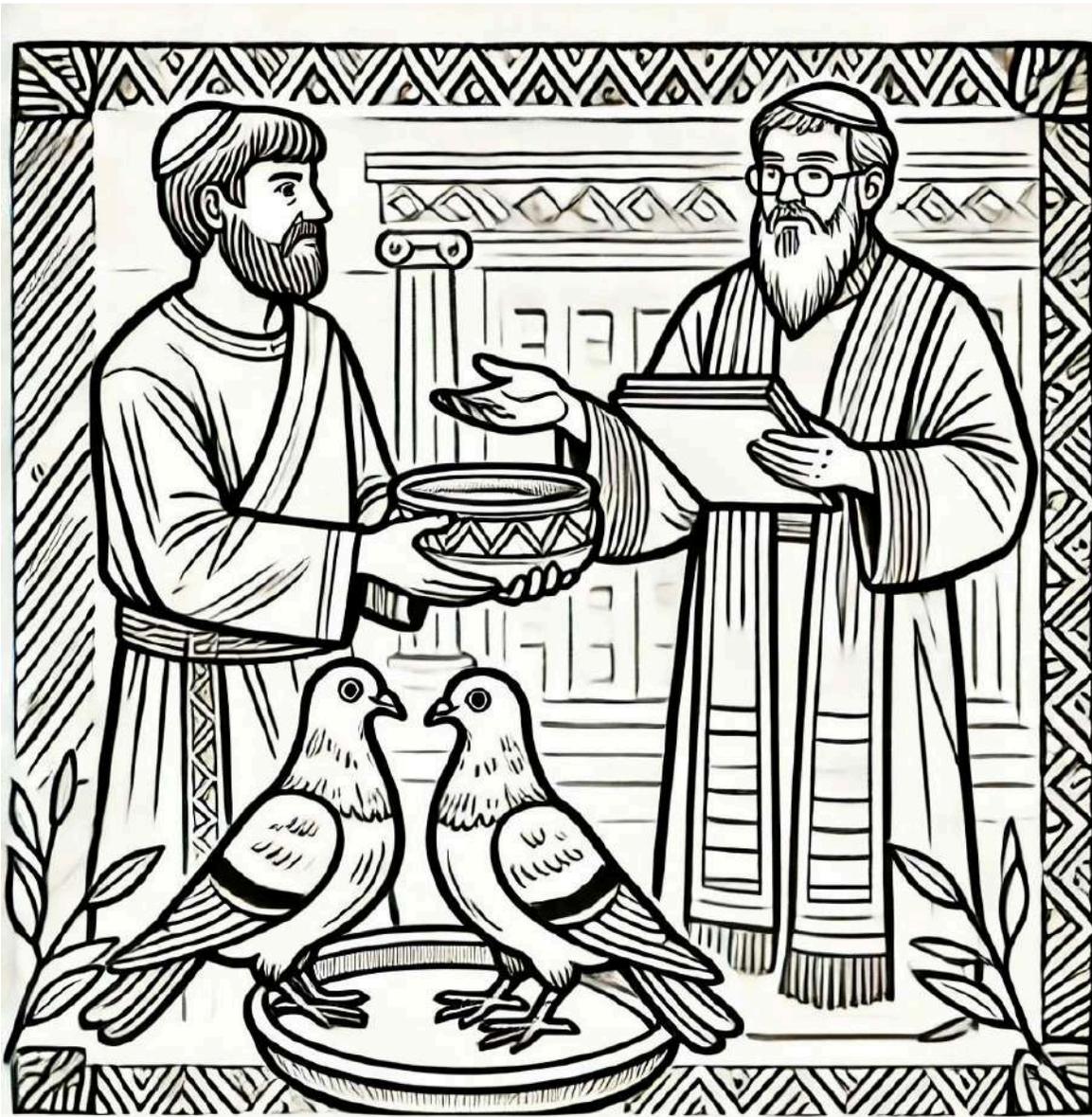
S'il vient à connaître le péché qu'il a commis, il apportera pour offrande un bouc mâle sans défaut.



## Vayikra 05 ; 07

וְאִם-לֹא תִגִּיעַ יָדוֹ, דִּי שָׁה--וְהִבִּיא אֶת-אֲשָׁמוֹ אֲשֶׁר חָטָא שְׁתֵּי תְרִים אוּ-שְׁנֵי בְנֵי-יוֹנָה, לַיהוָה:  
אֶחָד לְחַטָּאת, וְאֶחָד לְעֹלָה.

Que si ses moyens ne suffisent pas pour l'achat d'une menue bête, il offrira, pour la faute qu'il a commise, deux tourterelles ou deux jeunes colombes au Seigneur : l'une comme expiatoire, l'autre comme holocauste.



## Vayikra 05 ; 11

וְאִם-לֹא תִשָּׂיג יָדוֹ לְשֵׁתֵי תְרִים, אוֹ לְשֵׁנֵי בְנֵי-יוֹנָה--וְהֵבִיא אֶת-קֶרְבָּנוֹ אֲשֶׁר חָטָא עֲשִׂיתָ הָאֶפֶה סֹלֶת, לְחֻטָּאת; לֹא-יִשִּׂים עָלֶיהָ שֶׁמֶן, וְלֹא-יִתֵּן עָלֶיהָ לְבִנָּה--כִּי חֻטָּאת, הוּא.

Si ses moyens ne vont pas jusqu'à deux tourterelles ou deux jeunes colombes, il apportera comme offrande, pour son péché, un dixième d'êpha de fleur de farine à titre d'expiatoire ; il n'y emploiera point d'huile et n'y mettra point d'encens, car c'est un expiatoire.

